

Соціальна сфера

- Підтримка та розвиток громадянської активності
- Скорочення бюрократії в міській адміністрації
- Підтримка запровадження року служіння суспільству в Мюнхені
- Захист і швидка інтеграція біженців незалежно від країни походження

Молодь

- 400 000 людей у Мюнхені молодші за 27 років.
- Тренування демократії: більше культурних проєктів, воркшопів і консультаційних центрів у школах та поблизу дітей і молоді
- Посилення відкритої роботи з дітьми та молоддю
- Більше, ніж гроші: створення просторів без обов’язкового споживання

Мобільність

- Найкращий шлях — той, який можна пройти пішки. Тому ми підтримуємо створення нових пішохідних зон.
- Покращення безбар’єрності
- Прискорення ремонту ескалаторів і ліфтів у зонах доступу до громадського транспорту
- Розширення мережі велодоріжок, метро та трамваїв



Житло перед комерцією

- Якісне й доступне житло для всіх
- Перепрофілювання порожніх офісних і комерційних площ у житло, ательє, майстерні та спільні простори
- Переобладнання порожніх готелів у студентські гуртожитки
- Будувати з орієнтацією на суспільне благо — простіше, ефективніше та сміливіше
- Підтримка прискорення міських будівельних проєктів
- Повернення AirBnB на житловий ринок
- Ремонт і модернізація замість знесення

Життя в умовах зростання температур

- Висаджувати дерева
- Відкривати міські струмки
- Створювати природну тінь
- Облаштовувати привабливі затінені місця відпочинку в публічному просторі
- Створювати більше красивих громадських туалетів
- Обмеження швидкості 30 км/год на всіх вулицях із підвищеним рівнем дрібнодисперсного пилу
- Подальше встановлення безкоштовних питних фонтанів

Як голосувати?

Бюлетень величезний.
Ви маєте 80 голосів.

Найпростіше: поставити позначку навпроти списку вгорі. І все готово.

Можна також: поставити позначку навпроти списку вгорі ТА підтримати окремих кандидатів.
Ви можете віддати до 3 голосів за одну особу.

Детальніше про процедуру голосування:
www.buendnis-kultur.de

Повна інформація про програму та кандидатів до міської ради:
www.buendnis-kultur.de

Слідкуйте за нами в Instagram та Facebook

КУЛЬТУРА — це те, що залишається.

BÜNDNIS KULTUR

Контакт:
www.buendnis-kultur.de



Відповідальні за зміст:
Christiane Pfau & Kathrin Schäfer
Вихідні дані:
Редакція:
Christiane Pfau & Kathrin Schäfer
Дизайн: Anja Wesner



KULTUR ist was bleibt.

8. März → BÜNDNIS KULTUR
Kunst, Bildung und Soziales
buendnis-kultur.de

OHNE KULTUR.
Ist Freiheit nur ein Wort.

8. März → BÜNDNIS KULTUR
Kunst, Bildung und Soziales
buendnis-kultur.de

МІСЬКА РАДА ТА ОБЕР-БУРГОМІСТР

Комунальні вибори
8 березня 2026 року
Міжнародний жіночий день

Alles ausführlich zum
Programm und zu
den Kandidat*innen
für den Stadtrat:
www.buendnis-kultur.de



Christiane Pfau,
OB-Kandidatin
und Listenplatz 2

„Ich trete als OB-
Kandidatin an, weil
ich als Frau in
München am 8. März
nicht 12 Männern
das Feld überlasse.“



1 Kathrin Schäfer



2 Christiane Pfau



3 Viktoria Molnar



4 Daniela Voß



5 Thomas Lechner



6 Achim „Waseem“
Seger



7 Beppi Bachmaier

МИ ВНОСИМО РУХ У МІСЬКУ ПОЛІТИКУ

Що для нас культура?

Культура формує спільноту.
Культура — це спосіб,
як ми взаємодіємо,
як ми розмовляємо один з
одним,
як ми живемо разом.

Найбільшим культурним
надбанням є перше
речення Основного закону
Німеччини: Гідність людини є
недоторканною.

ЧОМУ АЛЬЯНС «КУЛЬТУРА»?

Культура — для нас це тризвук
мистецтва, освіти та соціальної
сфери — має бути захищена
й суттєво підтримана. Той, хто
заощаджує на культурі, свідомо й
надовго шкодить демократії. Саме
проти цього ми виступаємо.

Ми знаємо життя Мюнхена з усіх
боків і любимо наше місто.
Тому хочемо брати активну участь
у формуванні міської політики.

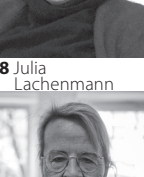
Багато з нас мають дітей на різних
етапах життя та батьків, які
стають дедалі старшими. Ми
знаємо злети й падіння реалій
догляду за дітьми та шкільного
життя. Ми щодня стикаємося з
кризою догляду.

Ми знаємо, що означає
відсутність пенсійного
забезпечення та доступного
житла й робочого простору.

У нашому списку — 46 жінок і 34
чоловіків, громадяни Німеччини
та ЄС, молоді й старші люди.
Більшість кандидатів працюють у
сфері культури.
Тобто ми знаємо, про що
говоримо.



15 Marie Thiele



8 Julia
Lachenmann



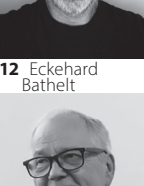
9 Kirsten Esch



10 Josef Zapf



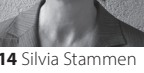
11 Volker Derlath



12 Eckehard
Bathelt



13 Walter Storms



14 Silvia Stammen



16 Guido Huller



17 Christian
Schnurer



18 Barbara
Galli-Jescheck



19 Johannes
Sternagel



20 Simone
Schulte-Aladaq



21 Alma Scheibl

НАШІ ТЕМИ

Бюджет

Скорочення бюджету на
культуру є неприйнятними. Тому
необхідно розробити нові моделі
фінансування. Це непросто, адже
закони Вільної держави Баварія
мають вищу силу, ніж міські
закони. Однак ми переконані, що
неефективні закони можна змінити
— навіть у Баварії.

Бо Баварії потрібен Мюнхен.

Культурний збір

Ми підтримуватимемо всі зусилля
щодо запровадження культурного
збору, який є звичною практикою
майже в усіх великих містах
Німеччини та світу й який тут
блокується Вільною державою
Баварія.

Простий приклад ефекту
культурного збору: 5 % від
середньої вартості номера 150
€ при 20 млн ночівель (2024)
дає 150 млн € на рік, які могли
б безпосередньо зменшити
навантаження на культурний
бюджет.

Солідарне посилення підтримки фрилансерів

Ми виступаємо за
неоподатковуваний щомісячний
базовий дохід у розмірі 1000
€ для всіх вільних митців за
ірландським зразком.

Мистецтво

- Дати можливість творити:
більше самоврядування, менше
контролю. Більше довіри —
менше регулювання
- Без підвищення оренди
для ательє та репетиційних
приміщень
- Довгострокова планувальна
стабільність замість постійного
тимчасового використання
- Використання спортзалів,
багатофункціональних
приміщень, підвалів, художніх
залів, паркінгів, їдалень тощо
поза навчальним і робочим
часом як репетиційних просторів
для танцю, музики, театру
- Підтримка реконструкції Гастайгу
- Зали Jutier та Tonnenhalle: у
майбутньому використання
виключно для культурних цілей

Квір-спільнота

Мистецтво й культура завжди були
безпечним простором для тих, хто
пливе проти течії.
Людина — істота звички. Тому квір-
люди мають бути видимими в усіх
сферах життя.

- Більше квір-працівників у поліції
- Більше квір-вчителів, педагогів
і вихователів від дитсадка до
закінчення школи
- Підтримка дружніх до квір-
спільноти житлових проєктів



22 Tobias Weber



29 Barbara
Reitter-Welter



23 Tim Bergmann



30 Sybille Unger



24 Joachim Götz



31 Ruth Geiers-
berger



25 Sabine Karb



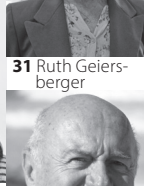
32 Wolf-Dieter
Peter



26 Stefanie von
Poser



33 Lucia Hornstein



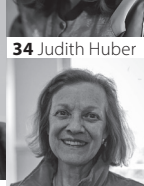
27 Stefanie Rosner



34 Judith Huber



28 Gabriella Lorenz



35 Constanze
Heuberger

Освіта

- Підтримка розробки та
впровадження мюнхенських
реформ шкільних програм
- Розробка міждисциплінарних
навчальних програм від
початкової школи для всіх типів
шкіл
- Більше мистецтва й культури в
навчальному процесі
- Поєднання школи й ремесел від
початкової школи до випуску
- Більше свободи вибору
предметів для молоді
- Підтримка вчителів у розробці
креативних форм навчання
- Розробка моделей співпраці з
митцями, зокрема в основних
предметах
- Забезпечення та розширення
повного дня навчання
- Забезпечення та розширення
мовної підтримки
- Забезпечення та розширення
культурної освіти від початкової
школи в усіх типах шкіл
- Подальша підтримка
Мюнхенського народного
університету з його широкою
пропозицією для всіх мешканців
- Подальша підтримка бібліотек та
архівів
- Підтримка й розширення
спортивних програм для людей
різного віку
- Подальша підтримка та розвиток
MINI MÜNCHEN як важливого
тренування демократичної
свідомості